

National Herald

商務印書館有限公司股東公鑒

商務印書館
 李榕 張世璠 甘霖 徐振 鐵板
 定價五元 特價二元五角
 英漢新字彙
 特價陽曆五年二月十五日為止

是書原文爲美人章白司德氏傑作之
一書。經日本文學博士南條文雄、美
學士柳橋一師、及西人 Dr. Baal-
die 譯爲和文、日、和譯字彙、出版以
銷數逾數十萬。其於博物名詞、羅列甚
廣。爲他種字彙所不及。本館依據原書
參考、和、譯成漢文、定名曰英漢新字
彙。程功數載、始克成書。註解翔實、譯貼
前明、實爲習英文者必需之書。

全書約十萬字、
大阪三行用潔
白壁紙洋紙印
刷、裝訂精美、現
在外間英文課
本、詳釋字音、皆
從章氏、而英漢
字彙之譯自章
氏、各體見典
此爲創見、英
學生教員均應

(南省) 開封 周口 彰德 懷河 衛輝 洛陽 漢口 **(山西省)** 太原 運城 大同 新絳 聞化城 **(江蘇省)** 上海 南京 鎮江 無錫
蘇州 揚州 清江浦 徐州 下關 **(安徽省)** 蕪湖 大通 蚌埠 **(江西省)** 南昌 **(福建省)** 福州 南台 下統 三都 廈門

(浙江省) 杭州 寧波 紹興 嘉興湖州 溫州 紹興 **(湖北省)** 漢口 沙市 宜昌 **(廣東省)** 廣州 汕頭 潮州 江門 韶州 **(東三省)** 奉天 營口 安東 錦縣 大連 鐵嶺 長春 吉林 哈爾濱 齊齊哈爾 **(貴州省)** 貴陽 **(四川省)** 重慶 成都 瀘州 江津 自流井

(陝西省) 西安 三原 **(湖南省)** 長沙 岳陽等處華商有發行鈔票代理國庫之特權應辦理匯兌買賣生金銀往來存定定期存款抵押放款貼現放款代客
發司可或個人收取本埠及地場票據款項保存有價證券及一切貴重物件等類凡一項無效除商民大眾最難超越凡本行已分期設者均屬便利所收匯費無
不格外克己以副 光顧諸君之雅意 再本行發行鈔票準備充足完備納稅稅務除給官款出納商民大宗以及應付輪船郵船電報等一律通用現因國家
利源銀行行使本行鈔票起見特於北通縣海甸鎮設立憑兌所并於本京內外城商店繁盛之處妥近貨商號代兌本行鈔票如有多數欲請速向國家
民各本行兌換也可茲將代理兌換處所開列於下 (注意) **(東四牌樓寶豐源銀號)** **(安定門)** 會源銀號 **(東珠市口)** 陸茂源銀號 **(國馬市)** 恆裕金店
(西河沿) 仁昌金店 **(同文平橋)** 德順號 **(西單隆德)** 益人銀號 **(後門)** 永通號布店 **(西街口)** 德泰成布號 **(前單牌樓)** 和泰祥布店 **(又珠寶店)**

(舖房十家) 恆盛銀號 **(復興門外)** 銀順號 **(崇文門)** 泉義號 **(祥瑞)** 吳記 **(觀音寺)** 復樂號 **(萬興號)** 全慶厚記 **(聚豐源銀號)** 有三銀行行
由陽歷四月一日起至九月截止每日上午九時至下午四時止

[illegible]

注意電氣火爐

[illegible]

農商部註冊中國精益眼鏡公司披露

本公司無任光學博士張士德君為主任業士最優等博士文源君為副主任

十有餘年之久始出以圖世凡受張君光顧者無不稱讚其眼光最準且其眼光最準且其眼光最準

十萬餘人曾經身受其不樂道本公司現更備各種最新式最

皆之價實以輔驗光時之利用益覺無毫髮之遺憾邦人君子覺於目不光有通乎幸注意垂觀試之

寶康歐西大食物油漆未乾準定十月十一日開幕
 本社不惜重資在英租界大馬路西歐路即新世界東首新造白磁紅磚三層樓洋樓開設五京食物西餐社自運泰西補頭食品各國洋酒精製各種菜點沽送西
 式餅乾糖果一切送送兩品隨時特別選辦超等精美咖啡英法大菜座位優待如欲叫菜
 客欲食本公司大菜每日輪換時新食品以應諸君試之方知何處物美為滬上首屈一指也
 門前無不隨時到觀常送送
 贈贈諸公請嘗試之方知何處物美為滬上首屈一指也
 電話四千六百五十六
 本主人謹啓

[illegible]

為竊充起見又聘楊邨九龐子俊二君同任其事辦法通融保費較諸君本外原經理薪水
 龐二君任歡迎滬局董事王寵惠溫宗堯蘇筠尚顧馨一
 本公司創辦十有餘年備足資本一百萬元曾經
 英國皇家註冊存案原係辦理洋面火燭保險事
 茲信用昭著因現特推廣兼營家辦人壽事
 事宜業經稟奉香港政府核准並對其出而任
 者皆國內富有經驗而陳也橋君司理人
 格戶處滬局詳已列明住址履歷等事宜今
 江西路門牌五十一號與本公司營業部
 總司理陳倬雲君啟

[illegible]

明強醫院廣告

本院特聘名醫王培元君為主任專治內外各症無不藥到病除心研究專戒煙限
 名醫王培元君為主任專治內外各症無不藥到病除心研究專戒煙限
 出診費五角 住院費二元 藥費另計 貧苦者減半 貧苦者減半 貧苦者減半
 地址 乾記弄電話 四九二一 四九二一 四九二一
 地址 乾記弄電話 四九二一 四九二一 四九二一
 地址 乾記弄電話 四九二一 四九二一 四九二一

取材純是國產

金精石牙粉

氣味芳香撲鼻

牙痛全身受困是神經之患先為患因牙床堅韌進身體瘦弱故保身者必先保齒使牙齒堅固神經安息痛苦自不發生要知齒若以牙粉貴非牙粉不足以類永久牙粉中多以白齒為滋養牙根次以偏本藥房之金精石牙粉首宅無虫蛀痛苦之處取材純是國產氣味芳香撲鼻誠中國牙粉中獨一無二之良製也

定價每瓶 批發克己

製造所上海南京路老馬路大生藥舖

總發行上海棋盤街大生藥舖

者不風無時不安已而約料店藥戰
月無開至三望然能安
實間斷此中語費日行九杭
不勞不苦其發尤劇惟原其故良由年紀愈老元氣愈滿所致五年前癆時僅三五日即愈矣前年累
苦況非身受者不能出口望雲度日如形今春三月間其發愈覺利害竟至五晝夜無片刻寧臥之功如渴飲水近者又哮喘
之藥如望雲度日如形今春三月間其發愈覺利害竟至五晝夜無片刻寧臥之功如渴飲水近者又哮喘
乃得之藥如望雲度日如形今春三月間其發愈覺利害竟至五晝夜無片刻寧臥之功如渴飲水近者又哮喘
世綿綿強下咽是疾稍覺安靜不見到此連日大便中皆帶腥臭週來親之如獲珍寶當由侍者中整三
之難或數天假我處下無價可示海至今步履艱辛未嘗氣喘息起未嘗咳痰食不見加增連坐所用
憐生之疾相貴主人找出書告其二後以慰仰慕之心寄上郵票一千分乞將此信代登新報
謝君龍祥誌附買大瓶二盒當永野診一針小艾不盡言不達意草此數行藉

治氣急病天下無雙

內●杭州陳列所●南京花牌樓
崔氏馨香齋藥行所在上海盆陽弄絲綢會館後窗波鏡口●分設天津北門忠成棧內
運啓者僕自幼善病由壯及老恒
在疾病中計生活誠不憚呻吟
夫然凡百疾病莫苦於哮喘亞病
前者受風寒必發肺勞苦必發金

記者△

其他一面如日人在東三省之所爲大有強賓奪主之勢其心目中始不復有我國主權之存在至若日本報紙言論尤極可異彼其視我中國殆不當第二朝鮮也嗚呼十四日太原每日新聞記有無誠意之回答一則任情詆毀更將

來件

參政公案。君士達出。期在目前。各地表。斷無一人逆大勢之趨。天位所歸。自應屬於英明。仁武。哲略。垂世之賢。而又背建反撥。豈過之業者。處中立。無從登。權。跌。之口。吾不容當局。護護之。謀。仲。氏。又盡人所共。知。也。特立君之希望。在莫邦基之榮。固非節。一姓之尊。矣。因增萬民之福利。非節使三數野心家之富貴。至於。君子。推。一之。培。植。不。可。謂。與。重。也。民。意。之。所。欣。仰。也。而。舉。事。折。衷。士。

公府設大典籌

十八日北京電

有帝制緩行該將軍豈無

某外交當局爲言印度亂

政策將變或改勸告爲贊

十八日北京電
某報載滬中華新報係唐

內務部通飭停止發行

政策以中國之回答 由延期警告之真意觀之殊難

國之現狀而規帝制問題甚爲

三

七

十七日大總統策令唐天喜成懽田作霖均給予二等文虎章此令

戰事特電

巴爾幹新戰局

●英法已有恐喝希臘舉動

晨報載有社說抨擊政府對希之

皇一旦有變希臘之商業與海峽軍或有陷穽之日云

一妥當之解決對於協約國要

●英國大有與希臘絕交意

法國大員柯香氏奉特別差遣今

普相市長及市政局皆派代表迎
香氏所寓旅館之前有表示親法

薩拉遜帝國之人民紛紛逃往

其子新新

敬謝
廣嗣金丹

皖路股票遺失聲明

啟者：敝人前在皖路股票遺失聲明，茲將遺失之股票號碼及金額聲明如下：九十五號及九十六號股票，金額共計九百九十九元。特此聲明。

廣東醫藥名店拾義駐滬

廣東醫藥名店拾義駐滬，專治各種疑難雜症。地址：上海南京路。診費：大洋二元。貧苦不收。

薩洛尼加
法軍固守塞拉雅河左岸各陣地，加軍則向布軍布軍向北退走。

布軍已棄柯斯士里洛
布軍已棄柯斯士里洛，加軍正向該處推進。

布軍在格拉特柯斯境內向北退走
布軍在格拉特柯斯境內向北退走，加軍正向該處推進。

德奧布軍大入塞國記
十五日維也納德奧電：德奧布軍大入塞國，塞國境內之細戈太特那山及萊伏爾高原。

奧軍處境進行已抵烏伐克境內之細戈太特那山及萊伏爾高原
奧軍處境進行已抵烏伐克境內之細戈太特那山及萊伏爾高原，加軍正向該處推進。

柯夫斯將軍部下之德軍先鋒隊已沿通至克拉里伏之大路
柯夫斯將軍部下之德軍先鋒隊已沿通至克拉里伏之大路，加軍正向該處推進。

奧軍在巴夫里加附近向東推進已穿過由拉姆加至古森雅之大路並奪獲魯加克山中塞軍戰壕俘塞軍官兵三百人
奧軍在巴夫里加附近向東推進已穿過由拉姆加至古森雅之大路並奪獲魯加克山中塞軍戰壕俘塞軍官兵三百人，加軍正向該處推進。

德布軍隊從東北兩方面行迫古森雅
德布軍隊從東北兩方面行迫古森雅，加軍正向該處推進。

德軍在塞境迫近逐北
十七日柏林德電：德軍在塞境迫近逐北，加軍正向該處推進。

利塞軍不能抵抗德軍俘塞兵二百人奪獲兩尊機關槍一架
利塞軍不能抵抗德軍俘塞兵二百人奪獲兩尊機關槍一架，加軍正向該處推進。

塞軍最近之敗訊稱述
十七日維也納德奧電：塞軍最近之敗訊稱述，加軍正向該處推進。

奧軍刻在塞邊境作戰
奧軍刻在塞邊境作戰，加軍正向該處推進。

孟軍後防隊已被奧軍驅過里姆河
孟軍後防隊已被奧軍驅過里姆河，加軍正向該處推進。

奧軍刻向細尼克進攻塞軍守架伏爾北面之山地頗為奮力
奧軍刻向細尼克進攻塞軍守架伏爾北面之山地頗為奮力，加軍正向該處推進。

卒被奧軍擊敗
卒被奧軍擊敗，加軍正向該處推進。

布軍有敗於塞拉河消息
十七日巴黎路透電：布軍有敗於塞拉河消息，加軍正向該處推進。

近東戰地之布軍於十四日在塞拉河左岸猛攻數次處處失利損失甚重伐爾達河左岸頗形沉寂
近東戰地之布軍於十四日在塞拉河左岸猛攻數次處處失利損失甚重伐爾達河左岸頗形沉寂，加軍正向該處推進。

英法軍繼續在薩洛尼加登岸毫無事變
英法軍繼續在薩洛尼加登岸毫無事變，加軍正向該處推進。

布軍與法交綏受損之別報
十七日巴黎路透電：布軍與法交綏受損之別報，加軍正向該處推進。

今晚公報謂法軍陣線大部分均有劇烈之砲火
今晚公報謂法軍陣線大部分均有劇烈之砲火，加軍正向該處推進。

星期一布軍停止進攻克拉克西面塞拉河左岸之法軍陣地退至錫塞伏村北面亞康樂爾高地委棄屍屍多具布軍於前日三日戰事損失四千六百八人法軍損失頗微
星期一布軍停止進攻克拉克西面塞拉河左岸之法軍陣地退至錫塞伏村北面亞康樂爾高地委棄屍屍多具布軍於前日三日戰事損失四千六百八人法軍損失頗微，加軍正向該處推進。

駐英塞使館之消息不大靈
十七日倫敦特別電：駐英塞使館之消息不大靈，加軍正向該處推進。

塞使署未接塞境戰情不佳之消息塞境戰事停頓未有變動
塞使署未接塞境戰情不佳之消息塞境戰事停頓未有變動，加軍正向該處推進。

流離厄境之塞爾維人
十六日羅馬路透電：流離厄境之塞爾維人，加軍正向該處推進。

塞國難民一萬一千人已抵羅馬尼亞塞夫林婦女童叟居其半病者頗多困苦已極據稱丈夫兒子決計戰死沙場此生家人重聚首之望云
塞國難民一萬一千人已抵羅馬尼亞塞夫林婦女童叟居其半病者頗多困苦已極據稱丈夫兒子決計戰死沙場此生家人重聚首之望云，加軍正向該處推進。

英法比德

英國將行強迫軍役
十七日倫敦特別電：英國將行強迫軍役，加軍正向該處推進。

今日西門氏在下議院稱政府已準備禁令不許軍役年齡內之英人擅自出境
今日西門氏在下議院稱政府已準備禁令不許軍役年齡內之英人擅自出境，加軍正向該處推進。

英閣員大舉赴法議軍機
十七日倫敦路透電：英閣員大舉赴法議軍機，加軍正向該處推進。

外交部官稱愛士莫葛雷爵士與福爾君喬治君借陸海軍及外交顧問已抵巴黎與法政府會商要務
外交部官稱愛士莫葛雷爵士與福爾君喬治君借陸海軍及外交顧問已抵巴黎與法政府會商要務，加軍正向該處推進。

又十七日巴黎電：英內閣各員今日抵巴黎後已與首相白里安君及霞飛元帥會商軍務
又十七日巴黎電：英內閣各員今日抵巴黎後已與首相白里安君及霞飛元帥會商軍務，加軍正向該處推進。

英閣員已事畢回國
十七日巴黎路透電：英閣員已事畢回國，加軍正向該處推進。

英國內閣大臣在外交部開會至午後一時始散午餐後復在愛里西會議室至晚間七時始散英大臣於夜餐後即乘夜回倫敦聞此乃初步之會議將來俄意荷須派代表與議云
英國內閣大臣在外交部開會至午後一時始散午餐後復在愛里西會議室至晚間七時始散英大臣於夜餐後即乘夜回倫敦聞此乃初步之會議將來俄意荷須派代表與議云，加軍正向該處推進。

法境陣前之砲聲
十七日巴黎路透電：法境陣前之砲聲，加軍正向該處推進。

今日下午公報謂前敵稍有砲戰事
今日下午公報謂前敵稍有砲戰事，加軍正向該處推進。

今晚公報謂西境陣線僅有砲戰
今晚公報謂西境陣線僅有砲戰，加軍正向該處推進。

比境拉伊兩河之砲聲烈烈
十七日倫敦特別電：比境拉伊兩河之砲聲烈烈，加軍正向該處推進。

費蘭元帥報稱自本月十日起起拉巴塞運河兩面及伊泊爾東面兩軍發砲互擊甚為激烈且常有地雷爆發惟無步兵戰事
費蘭元帥報稱自本月十日起起拉巴塞運河兩面及伊泊爾東面兩軍發砲互擊甚為激烈且常有地雷爆發惟無步兵戰事，加軍正向該處推進。

法國救傷船觸雷沉沒
十七日巴黎路透電：法國救傷船觸雷沉沒，加軍正向該處推進。

陸軍部宣稱醫院船安格利亞號（二八六二噸）今日在海峽觸水雷沉沒船中載載三百八十五人爲一巡船救起三百人尚有一船駛近援救亦觸水雷沉沒
陸軍部宣稱醫院船安格利亞號（二八六二噸）今日在海峽觸水雷沉沒船中載載三百八十五人爲一巡船救起三百人尚有一船駛近援救亦觸水雷沉沒，加軍正向該處推進。

德奧攻俄
十七日倫敦特別電：德奧攻俄，加軍正向該處推進。

德軍仍未攻下特文斯克
十七日倫敦特別電：德軍仍未攻下特文斯克，加軍正向該處推進。

敵軍圖于特文斯克下數地點乘艇渡特維拉河爲俄軍擊敗特文斯克西面之德軍被德軍斯文台湖境擊一部分
敵軍圖于特文斯克下數地點乘艇渡特維拉河爲俄軍擊敗特文斯克西面之德軍被德軍斯文台湖境擊一部分，加軍正向該處推進。

齊泊林飛船一艘星期一日夜間飛過特文斯克境拋擲炸彈若干枚中有數枚落入德軍戰壕兵士大爲驚亂且受重損敵軍仍在特文斯克附近奮力攻擊其進抵斯蒂爾河時屢爲俄軍砲隊擊退
齊泊林飛船一艘星期一日夜間飛過特文斯克境拋擲炸彈若干枚中有數枚落入德軍戰壕兵士大爲驚亂且受重損敵軍仍在特文斯克附近奮力攻擊其進抵斯蒂爾河時屢爲俄軍砲隊擊退，加軍正向該處推進。

俄艦砲擊彼得萊巨
十七日柏林德電：俄艦砲擊彼得萊巨，加軍正向該處推進。

十七日德大本營公報：俄國驅逐艦砲擊柯爾蘭北角之彼得萊巨及西南之地
十七日德大本營公報：俄國驅逐艦砲擊柯爾蘭北角之彼得萊巨及西南之地，加軍正向該處推進。

意奧戰局
十七日維也納德奧電：意奧戰局，加軍正向該處推進。

奧飛行家乘機續記
十七日維也納德奧電：奧飛行家乘機續記，加軍正向該處推進。

東南一帶陣地未有變動

奧飛機轟擊白萊細亞見火光倏起飛機皆安然歸回
奧飛機轟擊白萊細亞見火光倏起飛機皆安然歸回，加軍正向該處推進。

意奧兩軍仍在山中苦戰
十五日維也納德奧電：意奧兩軍仍在山中苦戰，加軍正向該處推進。

杜白杜高原北面日夜戰事不已
意軍屢攻聖邁克爾山之北坡衝入奧軍陣線但奧軍夜間回擊之幾將敵兵全行逐退
杜白杜高原北面日夜戰事不已，加軍正向該處推進。

英奧波斯交涉之妥協
十七日倫敦特別電：英奧波斯交涉之妥協，加軍正向該處推進。

路透社探悉波王向英俄公使發表之約言已在倫敦政界發生良好影響英國以爲波斯事態今已較前鬆動主張和平政策者刻加入波斯內閣頗可令人滿意
路透社探悉波王向英俄公使發表之約言已在倫敦政界發生良好影響英國以爲波斯事態今已較前鬆動主張和平政策者刻加入波斯內閣頗可令人滿意，加軍正向該處推進。

美之馬廠失火又疑及德人
十七日紐約特別電：美之馬廠失火又疑及德人，加軍正向該處推進。

紐哲西省維哈根車站有火警三次皆在馬廐之傍廐內有馬五百匹係將運往紐約者衆疑此火乃由德人所縱車站守役曾見行跡可疑之人狂奔而去當即開槍擊之但未命中
紐哲西省維哈根車站有火警三次皆在馬廐之傍廐內有馬五百匹係將運往紐約者衆疑此火乃由德人所縱車站守役曾見行跡可疑之人狂奔而去當即開槍擊之但未命中，加軍正向該處推進。

東清車中之德人被捕
十八日哈爾濱路透電：東清車中之德人被捕，加軍正向該處推進。

齊齊哈爾電稱十五日有南下之郵車一輛過洛尼河（譯音）橋時管車長見一華裝之搭客伸首外望以其形狀可疑乃向詢問來歷問以華語不答問以俄語亦不答故去其帽見其面雖黑而髮微黃即召憲兵拘之且復于車中發見髮色相同之華裝客三人問以一切默不作聲今已將西人解往齊齊哈爾查其客票二在滿洲里所購二在哈爾濱所購當道現正研究該案此四人或係德國細作或係脫逃之德軍官
齊齊哈爾電稱十五日有南下之郵車一輛過洛尼河（譯音）橋時管車長見一華裝之搭客伸首外望以其形狀可疑乃向詢問來歷問以華語不答問以俄語亦不答故去其帽見其面雖黑而髮微黃即召憲兵拘之且復于車中發見髮色相同之華裝客三人問以一切默不作聲今已將西人解往齊齊哈爾查其客票二在滿洲里所購二在哈爾濱所購當道現正研究該案此四人或係德國細作或係脫逃之德軍官，加軍正向該處推進。

俄在齊齊哈爾處治德人
十八日哈爾濱路透電：俄在齊齊哈爾處治德人，加軍正向該處推進。

檢察官近從齊齊哈爾回此齊齊哈爾有二德人向住中國境內因入鐵路租借地致被拘捕該處有俄人二名犯細作之嫌疑今正在裁判中
檢察官近從齊齊哈爾回此齊齊哈爾有二德人向住中國境內因入鐵路租借地致被拘捕該處有俄人二名犯細作之嫌疑今正在裁判中，加軍正向該處推進。

德俘往之脫逃而北滿德人機關又甚活動以致謠言傳佈四處俄當道竭力設法以防亂事而保西北利亞鐵路
德俘往之脫逃而北滿德人機關又甚活動以致謠言傳佈四處俄當道竭力設法以防亂事而保西北利亞鐵路，加軍正向該處推進。

滿洲麥價以華人壟斷之故大爲昂貴三倍於昔俄員決計運西北利亞之麥二百萬波（俄量名）至哈爾濱因西北利亞存麥頗多也
滿洲麥價以華人壟斷之故大爲昂貴三倍於昔俄員決計運西北利亞之麥二百萬波（俄量名）至哈爾濱因西北利亞存麥頗多也，加軍正向該處推進。

英國不許美之藥材入德
十六日柏林德電：英國不許美之藥材入德，加軍正向該處推進。

北德意志報載載美國紅十字會致德國紅十字會會長一書
北德意志報載載美國紅十字會致德國紅十字會會長一書，加軍正向該處推進。

東方通信社電報

據稱英國不准藥料運入德國故美國紅十字會不能供給藥料今當向英政府直接磋商商竟不蒙許可則美會不能厚此薄彼當將運往各國醫院之船料一概停止運出以昭公允云
據稱英國不准藥料運入德國故美國紅十字會不能供給藥料今當向英政府直接磋商商竟不蒙許可則美會不能厚此薄彼當將運往各國醫院之船料一概停止運出以昭公允云，加軍正向該處推進。

十八日東京電：日本郵船會社事務取締役工學博士須田利信氏近被任爲該社社長
十八日東京電：日本郵船會社事務取締役工學博士須田利信氏近被任爲該社社長，加軍正向該處推進。

又電：大禮既畢天皇定于明日午前九時由京都啓程午後一時四十五分抵山田驛即詣伊勢大廟參拜奉告大禮式終並祈皇祐無窮聞一本內相岡田相均隨從云
又電：大禮既畢天皇定于明日午前九時由京都啓程午後一時四十五分抵山田驛即詣伊勢大廟參拜奉告大禮式終並祈皇祐無窮聞一本內相岡田相均隨從云，加軍正向該處推進。

又電：長谷川參謀總長將于十二月辭任
又電：長谷川參謀總長將于十二月辭任，加軍正向該處推進。

南京快信
十八日：部委江蘇鹽務調查員胡大崇嚴端昨（即十七日）由蘇查察厘局稅所公舉來寧謁見齊使及胡財廳長籌商一切厘務各案日內將有一番更調
部委江蘇鹽務調查員胡大崇嚴端昨（即十七日）由蘇查察厘局稅所公舉來寧謁見齊使及胡財廳長籌商一切厘務各案日內將有一番更調，加軍正向該處推進。

丹徒稅所征收比較不足額照章改委昨經胡財廳長委調吳滋稅所吳會源接辦另委候補知事豐熙承乏吳滋稅所
丹徒稅所征收比較不足額照章改委昨經胡財廳長委調吳滋稅所吳會源接辦另委候補知事豐熙承乏吳滋稅所，加軍正向該處推進。

齊使與胡財廳長函請商會蘇總理提倡農工銀行蘇允俟國體定後自當極力勸股惟此時人心因國事紛紜相率婉言緩却
齊使與胡財廳長函請商會蘇總理提倡農工銀行蘇允俟國體定後自當極力勸股惟此時人心因國事紛紜相率婉言緩却，加軍正向該處推進。

行刺鄭汝成之兇手王小峯王銘三昨午（即十七日）由滬海道尹委員解抵寧垣聽候軍民兩使提訊
行刺鄭汝成之兇手王小峯王銘三昨午（即十七日）由滬海道尹委員解抵寧垣聽候軍民兩使提訊，加軍正向該處推進。

新任江甯地方審判廳鄧麟書到任後查悉承發吏索詐民財昨已全行革職另在法政學校遴選員接充聞日內仍欲將廳內司法警察一律開除以杜積弊
新任江甯地方審判廳鄧麟書到任後查悉承發吏索詐民財昨已全行革職另在法政學校遴選員接充聞日內仍欲將廳內司法警察一律開除以杜積弊，加軍正向該處推進。

肅政史戒談時事感言

此次全體肅政史在畿輔先哲祠公宴新舊平政院長原爲迎送之常初無足異所異者欲戒莫談時事耳以肅政史之地位討論時事正其職司今乃相戒莫談是不僅自附於寒蟬仗馬之列精神上其亦有特別痛苦也耶回憶數月以前摘奸發惡彈劾無私可稱肅政廳中極盛時代今并時事不敢談當亦諸公彼時所夢想不到者也
此次全體肅政史在畿輔先哲祠公宴新舊平政院長原爲迎送之常初無足異所異者欲戒莫談時事耳以肅政史之地位討論時事正其職司今乃相戒莫談是不僅自附於寒蟬仗馬之列精神上其亦有特別痛苦也耶回憶數月以前摘奸發惡彈劾無私可稱肅政廳中極盛時代今并時事不敢談當亦諸公彼時所夢想不到者也，加軍正向該處推進。

京都大藥房謹告同胞○如患氣喘速購試○立能消痰平喘
治愈小腸疝氣限三日永遠斷根
本藥房專治小腸疝氣，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

中國通商銀行謹白

如諸君昨晚曾赴豐盛之筵席，試問所食各珍鮮佳餚中之肥質，竟何往焉？且身體重量無見一兩之加增，其故因所食之品已過飽，腸胃猶如煤炭經過一未燃之火爐也。其質固在而未得其功用者，因消化機關已失靈，敏須立時醫治。第一觀無益各物不可再食，惟每日三餐務使有序，每餐服首穀藥片一枚，至二星期之久，即覺轉機，身體止少有五磅至八磅新肉之加增。首穀藥片能使無數之紅血輪歸入血內，運所食之肥質，通行各部，因該藥片能與食物同時消化，一月之後，身體能增十磅及廿五磅之重量。首穀藥片採以六種最能肥身之藥料製成，功效浩大，價值尤廉。

中法大藥房 中外大藥房 五洲大藥房 中英大藥房 同濟大藥房 南洋大藥房 合衆大藥房 中西大藥房 華英大藥房 大陸大藥房 普國大藥房 華美大藥房 英華大藥房 羅威大藥房 及各處大藥房均有出售

美國紐約 首穀藥局謹啓

驥製半夏功用

故治痰必先治肺，肺氣不舒則痰涎壅塞，咳嗽不止。此藥專治肺病，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

美國巴拿馬會展覽會 獲獎牌 沈製鏡面散 獲獎牌

洋錢存濟堂 補大全鹿丸
此丸專治男婦虛弱，補腎壯陽，功效神速。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

老牌乾記化裝半夏藥
本藥房專治小腸疝氣，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

參茸海狗腎廣嗣金丹
此丹專治男婦虛弱，補腎壯陽，功效神速。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

萬國九州第一靈驗耳聾聖品
此聖品專治耳聾耳鳴，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

珍珠嫩面玉容散
此散專治面部雀斑，使肌膚細嫩，容光煥發。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

久痔脫累
此藥專治痔瘡，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

仙品馬寶治痢如神
此藥專治痢疾，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

立愈疝氣天下第一良方
此方專治疝氣，不論新久，一服即愈。如患此症者，請速購試，三日內必能斷根。每盒大洋一元，小盒五角。總發行所：京都大藥房。

[illegible][illegible]

.....

井

身南望至今稱頌不置改日鄙人當繞道中江向五洲大藥房主人前謹敬瞻拜以達謝忱一面已將自來血治愈血虧確切情形先印傳單五萬張轉託各親友到處分佈以揚仁風塗筆至此感禱
譚溪馮學梧謹啓
九月三號勸於武穴

人供職燕京旅居三載今夏爲兼祧先考鑒卿公治墓於四月二十七日攜眷出京中途搭汴洛火車取道西歸不意內人忽患腹痛時已懷妊七月無可強忍不得已扶病下站忽促間小產一女從此得病鄉僻無醫勉強調養適奉何濟川叔岳由京馳書慰問並囑服

戲夜三十月十臺舞新新仙迎

雲溪 小桂 小蓮 小蓉 小墨 小庚 金月 草上 草仙 陳善甫 朱瑞雲 翁梅 朱瑞雲 朱瑞雲 陳庚 明大 國亡

丹桂第一量來龍公

民月
十三
廿三
興三
廿三
夜四
本百
計准
演年

總發行 上海英大藥房	各埠本分號均有發售	滋補腦筋		流通血脈		調和臟腑		增長精神		開胃舒肝		強筋壯骨		扶元益氣		清熱化痰	
		陽痿不舉	服之自壯	腦弱多病	服之自健	胃病少食	服之自增	骨瘦乏力	服之自強	虛癆失華	服之自酒	精血漸充	色氣融和	皮膚潤澤	延老還童	久服益壽	延年
		婦人經閉	服之自調	肺虛易咳	服之自平	體瘦畏冷	服之自溫	膚悴	服之自潤	孩童服此	培補先天之不足	發育軟弱之孩體	多服日見強壯	性聰穎異常			
		婦女產後	服之自壯	肺虛易咳	服之自平	體瘦畏冷	服之自溫	虛癆失華	服之自潤	孩童服此	培補先天之不足	發育軟弱之孩體	多服日見強壯	性聰穎異常			
		婦女產後	服之自壯	肺虛易咳	服之自平	體瘦畏冷	服之自溫	虛癆失華	服之自潤	孩童服此	培補先天之不足	發育軟弱之孩體	多服日見強壯	性聰穎異常			
		婦女產後	服之自壯	肺虛易咳	服之自平	體瘦畏冷	服之自溫	虛癆失華	服之自潤	孩童服此	培補先天之不足	發育軟弱之孩體	多服日見強壯	性聰穎異常			

二角 小瓶 格

治牙痛 見奇功 除起死 屢擦抹 疫喉症 船量嗽 諸患治 敷以萬 置一瓶 家近有 油色綠 分真偽 啓

身體大都因
臨晝夜不休
脾淫熱蘊結
至面黃肌瘦
力久綿且子
是丹功能滋
開胃平肝自
充滿必能生
心存濟世不
良方始獲效
每料六盒五
路鼎新里內

丸總發行上海五洲大藥

字號片補鼓
利之精配光
華獨一無
外早採中外
日欺人未知
必數起可
廉之價格
點腦擊如
精密完備
六色俱全
以廣招徠
一二號
惠寧
同啟

樹皮丸總發行上海五洲大藥房

世界新出良藥

汪製化精紅
此藥專治婦女經水不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕等症。每瓶大洋一元二角。

赤白帶下丸
此藥專治婦女赤白帶下經水不調等症。每瓶大洋一元。

外治淋病藥
此藥專治男女淋病。每瓶大洋一元。

五防丸
此藥專治男女五淋。每瓶大洋一元。

脫肛注射藥
此藥專治脫肛。每瓶大洋一元。

痔核注射藥
此藥專治痔核。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

萬應救急水
此藥專治急症。每瓶大洋一元。

精華眼鏡公司
本公司精製各種眼鏡。地址：上海南京路。電話：二二四。

龍虎標
人丹
治：嘔吐、泄瀉、中暑、腹痛、霍亂、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦女經痛、一切痧症。

總經理處：上海中法大藥房
各省大藥房均有出售

英中大藥房
牙粉
品純正 料精良

出版義演史清
現下此書 已出版至 第五集 每集大 洋八角七 折入洋另 加寄費特 此布告 本館代售

萬應救急水
治：急症、痧症、霍亂、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦女經痛、一切痧症。

京漢鐵路郭店車站開售客貨票廣告
啓者本路現於郭店車站開辦客貨業務。凡欲購票者請向該站洽購。

京漢鐵路管理局緊急要廣告
啓者本路現因客貨業務繁忙。凡欲購票者請向該局洽購。

精神丸
治：精神不振、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、失眠多夢、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、淋病、梅毒、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。

東方汽車公司
THE EASTERN GARAGE CO
本公司現有各種名車出售。地址：上海南京路。

永年人壽保險有限公司
本公司經營各種人壽保險業務。地址：上海南京路。

表刻時車行路鐵級張

站名	開行時間	到達時間
上海	上午八時	上午九時
南京	上午九時	上午十時
杭州	上午十時	上午十一時
蘇州	上午十一時	上午十二時
無錫	上午十二時	下午一時
常州	下午一時	下午二時
鎮江	下午二時	下午三時
揚州	下午三時	下午四時
南通	下午四時	下午五時
海門	下午五時	下午六時
大港	下午六時	下午七時

昨日爲各界開會追悼鄭彰威侯之期，于午後

斜橋高昌廟一帶沿途梭巡憲兵營長張福漢亦隨時派遣專司軍紀風紀之憲兵數十名分佈各處認真糾察海軍總司令李鼎新亦飭駐泊製造局江邊碼頭各兵艦一律嚴行防範以免疎虞故昨日一日之中海陸軍警極爲忙碌焉昌順等處往來行人雖衆而防範森嚴地方仍安堵如常也又兩自鎮守使被刺重案發生後製造局方面防務由駐防該局之第三十八團團長馬德勛字鴻烈會同該團副團長鍾藩前稱譚爲團長何率部下各營嚴密巡防不遺餘力近雖謠言稍熄而該局之戒嚴仍不稍懈以期有備無患云

▲拘犯交涉 黨人張均球即張秀泉因王小峯王錦三在公共租界行刺鄭鎮守使並擊斃鎮守使憲兵營司務長吳幹後被中國偵探拘解鎮署訊押後業經公共捕房廳巡委高雲君查得張係租界居民且事前曾與某署地書換某面招前往實與越界誘捕無異是以親自赴廳查詢俾得稟請領事團交涉各情已誌本報茲悉由捕房查明楊某者係楊口口故向楊切實查詢不認有通函招到張姓被捕之事因即派偵探前往滬南鎮守使署調查亦無張姓下落回署稟巡以張秀泉久

上海縣知事沈寶昌昨發出示諭云案照民國四年十一月九日奉巡按使飭辦

浦東減征消息

●軍械爲兵士之命脉

本年夏秋之交風雨爲災四縣農田大遭損折以致秋收無望竹奉上海縣知事沈寶昌據情詳請巡按使並財政廳派委劉耀東來滬履勘明確確省稟復在案茲悉此事又據浦東三林塘鄉各團董湯學劍等聯名投上海縣公署具稟聲稱浦東農田自遭風災後又被秋災因此田中稻花收成祇得十之二三爲此呈請知事轉詳上府請於本年冬

昨十八日滬海道道尹公署飭十二縣屬知事文云本年十一月十四日本江蘇巡按使公署第六六三三號飭開准陸軍訓練總監務司開案查本總監奉大元帥諭我軍人東旋後或志在建功所用以建功者惟軍械耳兵法云器械不精以己幸予人也現在軍械精利日新月異一彈得失勝敗攸分故爲軍士

克威將軍松江鎮守使兼署上海鎮

特派委員周晉錕君於前日會銜出示曉諭云本月初十日前上海鎮守使鄭
正上海公共租界黃浦灘白大橋猝被匪徒互施炸彈手槍傷重出缺當場獲犯
兩名已由公府研訊誠恐居民人等輕聽謠言稍涉驚悸事關地方秩序業經通
令水陸軍警加意戒嚴並飭上海縣知事立即開明告示曉諭商民各安營業毋
得滋擾各在案 本鎮守使所轄軍隊在滬甚多對於上海
地方治安有維持之責茲本鎮守使已於本月初十
日移駐上海 巡閱軍隊一體嚴緊防維會商本道尹籌飭水陸巡警慎密
嚴防凡商民生命財產統保無虞 其各照常安居樂業切勿自
擾致貽損失 合廣出示曉諭為此示仰華界租界華人居民商族人等一
知毋違特示

一號在該公司

回籍安葬云

黨人范少和就縛

少和爲浙江紹興人去年因同已獲
法之王金發等在浙運動軍隊謀
敗酒逃往本武武朱將軍處請未獲
日有浙省偵探黃某等四人自杭抵
紹源杭火車來滬適在車上與范少
相遇遂即當面擒獲檢各所帶外國
皮箱一只衣包一個並無危險不法
物低頭就縛當日即由火車押赴杭

軍人皆須領軍保持規則論諱切語
賊我軍人自當懷德遵守無敢稍疏但
關於軍機重要非時時銘座書紳恐或
日久玩生疏遺隨時申陳並飭軍學
編鎮局將應發簿冊式學應用書籍恭
錄諭令登覽鑒首俾我軍人凡觀一書
皆得解目警心以期永久勇忘除分行
外相應咨行貴局轉飭所屬警察廳暨
巡防營各隊一體遵照等因准此除
外飭遵外合函飭仰該處尹飭行所

歸稟捕頭核示矣

●又破獲一烟窟
王福生在法界水安街貨棧多間以開土棧爲名各房內均暗設烟榻達禁私售煙吸洋烟昨爲西探目阿而風西偵知帶同探捕前往將王拘獲抄出烟煙烟具三十餘副當將人臚解送法公堂請究王供認私售不諱判重罰洋四五百元充公烟具銷毀

●浚浦工程近訊
浚浦局之乾泥機現已施運開浚往南

●致道路黑暗異常車輛行人來往時多誤撞當經警察廳長徐君奎悉因閣路政立即函請電燈公司迅即派匠先行將路燈總樑墊放期以便交通云

●旅館違章罰金
廣東路月桂里七十五號門牌江漢旅館因不將房客氏照章登載須簿被探廳阿根與西探目查出以不應違章回稟捕頭稟請公廳出單於昨將該旅館經理袁桂生傳案經中西官訊明

不知如何損壞至晚電燈

致道路黑暗異常，車行人來往時多誤撞，當經警察廳長徐君奎泰因開路政立即函請電燈公司迅即派匠先行將路燈總燈枝放明以便交通云。

●旅館違章罰金

廣東路月桂里七十五號門牌江漢旅館因不將房客氏照章登載，竊獲簿被探顧阿根與西探目查出，以不應違章回稟，當頭稟請公廨出單於昨將該旅館經理姜桂生傳案，經中西官訊明。

● 掇客是个調子

拐犯凶惡

●本年七月間法界東新橋兵

街口一百六十一號門牌太和豐號紙店被匪持械入內搶劫洋銀店主之兄戎福生出外喊捕被該匪開放手槍擊斃後由捕房派探緝兇在案今因探目黃鑑榮緝獲疑犯丁發寶秋爲生兩入昨解法公堂訊訊丁供安東人來申獻乞做三和土工人度日於今年二月

上海縣修志局所有採訪調查等項

修改俾可作爲定

是夜宿至伊魯處吃夜飯兒後

此吵鬧後以一百數十元作爲和事案
衆人始得不搜而去徐家疑我風即
以搶劫爲由扭我來案誣誣等語本
將陳扣候究辦在案公悉此案發生實
因徐家吸食洋烟爲偵探查悉前住
拿以金錢當場消滅烟案後因徐公
爲備姪子陳阿小報告偵探故以搶劫

▲汽車夫毛壽康因在

燈遠軍屬實因利

州
風
光

▲上海之菊花會亦盛行
或爲游玩家所集合揆諸
不相背以視他處之帶有
▲年來道路建築租界與
之遲速其間不能無軒輊
更可慨於其他一切事又

判發濟良所留養在空
氏稟請公堂給照放於

天、人

於一時矣。或爲慈善家所組織。此花素以隱逸素稱之本質。尙政治臭味者區以別矣。

無 無
下午十二點五十六分
一點三十分

到京	上午	下午
七點	七點	八點
正	正	正

天津鹽課
每營爐銀百兩

漢口卽期	每百兩	十四兩七錢五分
南昌卽期	每百兩	六兩二錢五分
廣東銀毫	每百兩	六兩八錢八分七厘
又本行券	每本行券	五錢二分
廣州卽期	每百兩	六兩二錢五分
汕頭卽期	每百兩	六兩二錢五分
福州卽期	每百兩	六兩二錢五分

[illegible][illegible]

